

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

*Je commence en citant le nom de Allah,
Celui Qui accorde Sa miséricorde à toutes les créatures dans
le bas monde mais aux seuls croyants dans l'au-delà, Celui
Qui accorde beaucoup de miséricordes aux croyants*

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

La louange est à Allah le Seigneur des mondes,

وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ رَسُولِ اللَّهِ

*Que l'honneur et l'élévation en degrés soient accordés à
notre maître Mouhammad le Messager de Allah,
ainsi que la préservation de sa communauté
de ce que le Prophète craint pour elle.*

Khoutbah n°1090

Discours du vendredi 14 août 2020 correspondant au 24 *dhou l-hijjah* 1441 de l'Hégire

L'émigration Prophétique honorée

*Al-hamdou lil-Lahi¹ was-salatou was-salamou ^ala sayyidina Mouhammadin raçouli l-Lah ;
ya 'ayyouha l-ladhina 'amanou t-taqou l-Lah*

La louange est à Allah et que la préservation soit accordée à Ses esclaves qu'Il a élus au rang de la prophétie. La louange est à Allah Celui Qui est unique et Qui n'a pas d'associé, Qui ne se divise pas et Qui n'est pas composé, Qui n'a pas de second et Qui n'a besoin de rien alors que toute chose a besoin de Lui, Celui Qui n'engendre pas et Qui n'est pas engendré, et Qui n'a pas d'équivalent.

Que l'honneur et l'élévation en degré, ainsi que la préservation de ce qu'il craint pour sa communauté, soient accordés à notre maître, notre bien-aimé, notre éminence et notre guide, la cause de notre joie, Mouhammad, celui que Allah a envoyé en tant que miséricorde pour les mondes, annonciateur de bonne nouvelle, avertisseur d'un châtement, appelant à la religion agréée par Allah par Sa volonté, qui est tel un flambeau éclatant de lumière. Allah a guidé par

¹ Il s'agit des piliers selon *Ach-Chafi'iy* pour ceux qui serait amené à donner le discours entièrement en français. Les piliers devraient être dits en arabe.

lui la communauté, Il a dévoilé par sa cause les tourments, que *Allah* le rétribue pour nous du meilleur de ce dont Il a rétribué l'un de Ses prophètes.

Je témoigne qu'il n'est de dieu que *Allah*, Celui Qui a la souveraineté éternelle sur toute chose, Celui Dont l'existence est confirmée par toute chose, Celui Qui a la supériorité par la contrainte et la puissance sur toute chose.

Et je témoigne que notre maître *Mouhammad* est le messenger de *Allah*, le véridique, fidèle à ses promesses, l'honnête en qui l'on a confiance. Que les honneurs de la part de mon Seigneur et l'apaisement quant au sort de sa communauté soient accordés à *Mouhammad* le Prophète, celui qui n'a jamais lu et n'a jamais écrit, ainsi qu'à sa famille et à ses compagnons bons et purs.

Esclaves de *Allah*, je vous recommande, ainsi qu'à moi-même, de faire preuve de piété à l'égard de *Allah Al-[^]Adhim*, et de marcher sur les pas de Son Messager honorable. *Allah tabaraka wata[^]ala* dit dans le *Qour'an* honoré :

﴿إِلَّا تَنْصُرُوهُ فَقَدْ نَصَرَهُ اللَّهُ إِذْ أَخْرَجَهُ الَّذِينَ كَفَرُوا ثَانِي أَثْنَيْنِ إِذْ هُمَا فِي الْغَارِ إِذْ يَقُولُ لِصَاحِبِهِ لَا تَحْزَنْ إِنَّ اللَّهَ مَعَنَا فَأَنْزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَيْهِ وَأَيَّدَهُ بِجُنُودٍ لَمْ تَرَوْهَا وَجَعَلَ كَلِمَةَ الَّذِينَ كَفَرُوا السُّفْلَىٰ وَكَلِمَةُ اللَّهِ هِيَ الْعُلْيَا وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٤٠﴾﴾

('il-la tan[^]sourouhou faqad nasarahou l-Lahou 'idh 'akhrajahou l-ladhina kafarou thaniya thnayni 'idh houma fi l-ghari 'idh yaqoulou li[^]sahibih[^]i la tahzan 'inna l-Laha ma[^]ana fa'anzala l-Lahou sakinatahou [^]alayhi wa'ayyadahou bijounoudin lam tarawha waja[^]ala kalimata l-ladhina kafarou s-soufla wakalimatou l-Lahi hiya l-[^]oulya wal-Lahou [^]Azizoun Hakim)

[sourat At-Tawbah / 40] ce qui signifie : « **Si vous ne le soutenez pas, Allah l'a soutenu lorsque ceux qui ont mécré l'ont fait sortir, lorsqu'ils étaient deux dans la grotte, et qu'il disait à son compagnon : "Ne sois pas chagriné, certes Allah nous accordera la victoire. "Allah a fait descendre sur lui une sérénité de Sa part, Il l'a soutenu par des soldats que vous n'avez pas vus et Il a fait que ceux qui sont mécréants soient perdants. Certes la parole « Il n'est de dieu que Allah » a le dessus. Certes Allah est Tout-Puissant et Il n'est pas vaincu, et Il crée par une sagesse parfaite car Il sait l'issue de toute chose. »**

Chers frères de foi, lorsque le Messager de *Allah salla l-Lahou [^]alayhi wasallam* a été envoyé, il a reçu l'ordre de transmettre et d'avertir sans combattre. Il appelait au grand jour à l'obéissance à *Allah* et passait parmi les arabes associateurs lorsqu'ils se rassemblaient à la saison du pèlerinage, venant de différentes régions et il leur disait :

((يَا أَيُّهَا النَّاسُ قُولُوا لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ تَفْلِحُوا))

(ya 'ayyouha n-naçou qoulou la 'ilaha 'il-la l-Lahou touflihou)

[rapporté par 'Ahmad dans son Mousnad et d'autres] ce qui signifie : « **Ô vous les gens, dites : la 'ilaha 'il-la l-Lah, vous gagnerez. »**

Il a appelé *alayhi s-salatou was-salam* à l'équité, à la bienfaisance, au noble comportement. Il a interdit ce qui est blâmable et l'injustice. Certains ont cru en lui comme *Abou Bakr*, *Oumar*, *Outhman*, *Aliyy*, *Bilal* et d'autres, mais la plupart des gens sont restés sur leur mécréance. Ils se sont mis alors à nuire à sa personne et à ses compagnons. Lorsque la nuisance s'intensifia, le Messager de *Allah salla l-Lahou alyhi wasallam* donna l'ordre à certains de ses compagnons d'émigrer en Abyssinie. Le Messager de *Allah salla l-Lahou alyhi wasallam* avait rencontré, lors de la saison du pèlerinage, des gens de la ville de *Yathrib*, qui étaient de la tribu de *Al-Khazraj*. Il les a appelés à l'Islam et ils sont entrés en Islam. Puis leur nombre a augmenté l'année suivante et lorsqu'ils sont repartis, il a envoyé avec eux l'un de ses compagnons *salla l-Lahou alyhi wasallam* pour enseigner le *Qur'an* à ceux des gens de *Yathrib* qui étaient musulmans, et pour appeler à l'Islam ceux d'entre eux qui n'étaient pas encore entrés en Islam. Lorsque les partisans du Messager de *Allah salla l-Lahou alyhi wasallam* devinrent nombreux à *Yathrib*, *Allah* ordonna aux musulmans d'émigrer vers *Yathrib*. Ils ont émigré en groupe, groupe après groupe. Puis, chers frères de foi, l'ordre de *Allah ta'ala* est venu pour Son prophète *salla l-Lahou alyhi wasallam* d'émigrer à *Yathrib*, Il lui a donné l'ordre de laisser La Mecque, le lieu de sa naissance *alayhi s-salatou was-salam*, qui était la ville qu'il aimait le plus. Il a donc obéi à l'ordre de *Allah ta'ala*, et a émigré en supportant les difficultés de ce voyage, par obéissance à *Allah ta'ala* et non pas par crainte des associateurs ou par couardise, car le Prophète *salla l-Lahou alyhi wasallam* était le plus courageux des gens. Ce n'était pas par désespoir de ce qu'il vivait, ni par attachement à la réputation, au pouvoir ou à la gouvernance. En effet, les hommes les plus nobles et les maîtres de La Mecque étaient venus à lui pour lui dire que si tu recherches par ton appel la fortune, ils ont dit : « *Nous collecterons une partie de nos biens pour toi afin que tu sois le plus riche d'entre nous. Si tu recherches le pouvoir, nous te désignons comme roi.* » Ils ont dit : « *Mais arrête de dire du mal de nos dieux.* » Mais le Prophète est trop honorable pour avoir l'objectif d'acquérir le bas monde, d'obtenir le pouvoir et de jouir de la gouvernance. C'est pour cela qu'il a dit à son oncle, *Abou Talib* qui avait transmis leur proposition :

((وَاللّٰهُ يَآ عَمُّ لَوْ وَضَعُوا الشَّمْسَ فِي يَمِيْنِي وَالْقَمَرَ فِي يَسَارِي عَلٰى اَنْ اَتْرَكَ هٰذَا الْاَمْرَ مَا تَرَكْتُهُ حَتّٰى يُظَهِّرَهُ اللّٰهُ سُبْحٰنَهُ وَتَعَالٰى اَوْ اَهْلِكَ دُوْنَهُ))

(*wal-Lahi ya amm, law wada'ou ch-chamsa fi yamiini wal-qamara fi yaqari ma taraktou hadha l-'amra ma taraktouhou hatta youdh-hirahou l-Lahou 'aw 'ahlika dounah*)

ce qui signifie : « **Par Allah, ô mon oncle, s'ils mettaient le soleil à ma droite et la lune à ma gauche, je n'abandonnerai pas ce sujet jusqu'à ce que Allah lui donne la victoire ou que je meure en l'accomplissant.** »

Que l'honneur et l'élévation en degré te soient accordés ô, mon maître, ô, Messager de *Allah*.

Après cela, les associateurs de La Mecque s'étaient réunis et s'étaient mis d'accord pour tuer le Messager de *Allah salla l-Lahou alyhi wasallam*, par crainte que son appel ne se propage

à d'autres villes. Ils s'étaient mis d'accord pour choisir dans chaque tribu un homme vaillant, d'ascendance bien établie, pour que tous ensemble ils lui portent le coup d'un seul homme, c'est-à-dire pour le tuer tous en même temps, afin que son sang rejaillisse sur les tribus et que le clan de *Banou ^Abdi Manaf* soit incapable de les combattre toutes ensemble et qu'ils acceptent en contrepartie le prix du sang.

Allah tabaraka wata^ala envoya *Jibril* au Messenger de *Allah* pour lui annoncer la ruse des gens de son peuple. Il lui demanda de ne pas dormir là où il dormait d'habitude. Le Messenger de *Allah* invita *^Aliyy Ibnou Abi Talib* à dormir dans son lit et à se couvrir avec un habit vert qui lui appartenait, ce qu'il fit. Puis, le Messenger de *Allah* *salla l-Lahou ^alayhi wasallam* sortit à l'encontre des gens qui étaient devant sa porte. Il avait à la main une poignée de terre qu'il dispersa sur leurs têtes. *Allah* a fait qu'ils ne pouvaient pas le voir et aucun d'entre eux ne le vit. Au matin, ils trouvèrent *^Aliyy Ibnou Abi Talib* et surent alors que le Messenger de *Allah* *salla l-Lahou ^alayhi wasallam* était parti. Ils se sont mis à sa poursuite dans toutes les directions.

Le Messenger de *Allah* *salla l-Lahou ^alayhi wasallam*, chers frères de foi était parti avec son compagnon *Abou Bakr As-Siddiq*, jusqu'à parvenir à la grotte de *Thawr*. Ils y entrèrent et une araignée vint tisser sa toile à l'entrée de la grotte et une colombe vint pondre son œuf et se mit à le couvrir à l'entrée.

La recherche des gens de *Quraych* les amena jusque-là et lorsqu'ils furent à l'entrée de la grotte, *Abou Bakr* dit au Messenger : « Si l'un d'entre eux regarde juste au niveau de ses pieds, il nous verra. » Alors le Prophète *salla l-Lahou ^alayhi wasallam* lui a dit :

((يا أبا بكر ما ظنك باثنين الله ثالثهما))

(*ya 'Abu Bakr ma dhannouka bithnayni l-Lahou thalithouhouma*) ce qui signifie : « **Ô Abou Bakr, que penses-tu de deux personnes à qui Allah accorde la victoire.** » Bien sûr, cela ne veut pas dire que *Allah* était dans la grotte avec eux, *Allah* est exempt de cela.

C'est ainsi que *Allah* a préservé Son messenger *^alayhi s-salatou was-salam* et son compagnon de la poursuite des mécréants de *Quraych* jusqu'à ce qu'ils arrivent à Médine l'Illuminée. Ses habitants ont accueilli la bonne nouvelle de son arrivée avec joie et allégresse. Le Prophète a donné à la ville qui s'appelait auparavant *Yathrib* le nom de *Al-Madīnah Al-Mounawwarah* (Médine l'Illuminée), et il établit un lien de fraternité entre ses habitants, c'est-à-dire les partisans –*al-'ansar*– et les émigrants –*al-mouhajiroun*–. Les cœurs des musulmans battirent alors comme le cœur d'un seul homme, ils devinrent tels un mur de pierres de taille dont chaque bloc soutient l'autre. L'émigration fut donc la proclamation que le pouvoir du faux, quelle qu'il fut, allait s'estomper, échouer et se dissiper, mais que la vérité allait nécessairement voir le jour partout où sa bannière flotterait haut et où sa parole aurait le dessus. *Allah* *^azza min qa* 'il dit :

﴿ إِنَّا لَنَنْصُرُ رُسُلَنَا وَالَّذِينَ ءَامَنُوا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَيَوْمَ يَقُومُ ٱلْأَشْهُدُ ﴾

(*‘inna lanansourou rouçoulana wal-ladhina ‘amanou fi l-hayati d-dounya wayawma yaqoumou l-‘ach-had*)

[*sourat Ghafir / 51*] ce qui signifie : « **Certes, Nous soutenons nos Messagers et ceux qui ont été croyants, dans la vie du bas monde et au Jour du jugement.** »

Chers frères de foi, les leçons que l’on peut tirer de l’Émigration sont nombreuses. Entre autres, il y a de patienter face aux difficultés et aux épreuves, persévérer lorsque l’on est confronté à ce qui est faux et se tenir du côté de la vérité avec courage et détermination en prodiguant ses efforts et ses biens pour lui assurer la victoire.

Que *Allah* fasse que nous soyons parmi les gens qui réussissent à soutenir cette religion.

Ayant tenu mes propos, je demande que *Allah Al-^Adhim* me pardonne ainsi qu’à vous-mêmes.

Second Discours² :

*Al-hamdou lil-Lahi waç-salatou was-salamou ^ala sayyidina Mouhammadin raçouli l-Lah ;
ya ‘ayyouha l-ladhina ‘amanou t-taqou l-Lah.*

Allahoumma ghfir lil-mou’minina wal-mou’minat.

² Il s’agit des piliers selon *Ach-Chafi^iyy*. Pour ceux qui seraient amenés à donner le discours entièrement en français, les piliers devraient être dits en arabe.